



Maandblad van de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao
 Monthly Bulletin of the United Protestant Congregation of Curaçao
 Boletin Mensual di Kongregashon Protestant Uní di Kòrsou

Kèrkinan Protestant: VPG, GKC, IRK i Methodista
 ta presentá

KAMINATA TEATRAL DI PASKU DJABIÈRNÈ 16 DI DESEMBER 7 OR DI ANOCHI

E kuenta di nasementu di Kristu Hesus aktuá, kantá i bailá pa artista lokal den kaya di Otrobanda (komiensó Banco di Caribe) finalisando na Fòrti.

Skibí i dirigí pa
 Roland 'Ròi' Colastica
 &
 Rudsel d'Antonia

December 2022 SPECIAL EDITION

2-3

- Voorwoord
- VPG Curaçao

4-5

- Historische Panden Kerstwandeltheater

6-7

- Wijk 1 Ebenezer Church

8-9

- Wijk 2 Fortkerk

10-11

- Wijk 3 Emmakerk

11-15

- GKC - Gereformeerde Kerk Curaçao
- IRK - Iglesia Reformá Kòrsou
- Fotos Trainingen Kerstwandeltheater

16

A special thanks to our sponsors

Prólogo • Voorwoord • Preface



PRÓLOGO

E edishon spesial aki di VPG Notisia ta hopi spesial si bo realisá bo mes ku e ta bai tokante un evento úniko pa Kòrsou, ku a tuma lugá den kayanan di Otrobanda i Punda, kaminda a hasi uzo di edifisionan monumental den fondo i no lubidá Koningin Emmabrug, nos brùg di ponton kariñosamente yamá “The swinging old lady”. E lokalidat ta spesial, komo ku nos sentro di siudat históriko ta forma parti di Herensia Mundial for di 1997.

E Paseo teatral di Pasku 2022 ta spesial, pasobra el a tuma lugá pa promé biaha na Kòrsou. Roland (Ròi) Colastica a skirbi e “script” spesialmente pa e evento aki, usando Evangelio segun Lukas komo punto di salida, a petishon di vários kèrki protestant ku ta: Kongregashon Protestant Uní di Kòrsou; Gereformeerde Kerk Curaçao (GKC); Iglesia Reformá Kòrsou (IRK) i Methodist Church-Curaçao Circuit.

I... e historia mes ta spesial! Un historia tokante nasementu di e Yu di Dios, nos Señor Hesu-Kristu. Un historia di mas di 2000 aña pasá. Kua historia ta bai bèk asina leu i ta biba ainda den nos? Abo tabata testigu di e historia úniko aki awe! Nos ta spera ku bo a disfrutá di dje i ku bo ta sintí bo bendishoná. Sa ku Dios ta stimá bo!

Mashá hopi trabou a ser hasí i opstákulonon vensí, pa e evento aki bira un éksito. Nos ta kere ku nos por wak bèk riba un evento eksitoso. Un evento den kual nos por a pone e historia rondó di e nasementu di Hesus sentral. Nos ta apresíá ku abo tambe tabata presente.

Den e edishon èkstra aki di e korant di VPG, bo ta haña un kompilashon di e edifisionan históriko, ku tabata forma e dekòr pa e Paseo teatral di Pasku, e historia ku nos a presentá i un kompilashon di diferente kèrki i su sirbishinan ku ta wòrdú tené rondó di Pasku di Nasementu, kaminda nos lo apresíá di por yama bo i bo famia un Bon Biní.

Nos ta yama danki na tur nos spònsernan, grandi i chikí; na nos regisor Roland (Ròi) Colastica i su tim Rudsel Antonia i Junice Augusta; na tur nos artistanan, músikonan, bailadónan, kantantenan, figurantenan i ayudantenan.

Komishon nukleo di Paseo teatral di Pasku:
Jan Meertens, Denise Schrader, Farida Da Costa Gomez

PREFACE

This special edition of the VPG News is really special when you consider that it is about an unique event for Curaçao that took place in the streets of Otrobanda and Punda, where monumental buildings were used as a backdrop and not to mention the Queen Emma Bridge, our pontoon bridge affectionately called “The swinging old lady”. The location is special, because our historical city center has been a World Heritage Site since 1997.

The Christmas Walking Theatre 2022 is special, because it took place for the first time in Curaçao. The script was especially written by Roland (Ròi) Colastica for this event, using the Gospel of Luke as a starting point.

The client is special, because it concerns cooperation between several Protestant Churches, namely The United Protestant Congregation of Curaçao (UPC), The Gereformeerde Kerk Curaçao (GKC), Iglesia Reformá Kòrsou (IRK) and The Methodist Church - Curaçao Circuit.

And... the story is special! It is the story about the birth of God's Son, our Lord Jesus Christ. A story from more than two thousand years ago, the beginning of our era. Which story goes back that far and still lives in us?

Today you were a witness, today you were there! We hope you enjoyed it and that you felt blessed. Do know that God loves you!

An awful lot of work has been done and major “bumps” have been overcome to make this event a success. I think we can look back on a successful event. An event in which we were allowed to focus on Christmas, the history surrounding the birth of God's Son, our Lord Jesus Christ. Glad you were there.

In this extra edition of the VPG newspaper you will find a compilation of the historic buildings that formed the backdrop for this Christmas Walking Theatre, the story we have depicted and an overview of the various Churches and Church services that are held around Christmas. You are welcome to attend.

Thanks to our sponsors, big and small; to our director Roland (Ròi) Colastica and his team Rudsel Antonia and Junice Augusta; to our actors, musicians, dancers, singers, extras and helpers.

Core Team Commission Christmas Walking Theatre:
Jan Meertens, Denise Schrader, Farida Da Costa Gomez.

VOORWOORD

Deze speciale editie van de VPG Nieuws is echt speciaal als je bedenkt dat het gaat over een voor Curaçao uniek evenement dat plaats heeft gevonden in de straten van Otrobanda en Punda, waar gebruik is gemaakt van monumentale gebouwen als achtergrond en niet te vergeten de Koningin Emmabrug, onze Pontjesbrug of vriendelijk genaamd “The swinging old lady”.

De locatie is speciaal, omdat onze historische binnenstad sinds 1997 Werelderfgoed is.

Het Kerstwandeltheater 2022 is speciaal, omdat het voor de eerste keer heeft plaatsgevonden op Curaçao. Het script is speciaal geschreven voor dit evenement door Roland (Ròi) Colastica die het Evangelie volgens Lucas als uitgangspunt heeft genomen. De opdrachtgever is speciaal, omdat deze bestond uit een samenwerking tussen meerdere protestantse kerken, namelijk de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao (VPG), de Gereformeerde Kerk Curaçao (GKC), de Iglesia Reformá Kòrsou (IRK) en de Methodist Church - Curaçao Circuit.

En... het verhaal is speciaal! Het verhaal over de geboorte van Gods Zoon, onze Heer Jezus Christus.

Een verhaal van ruim tweeduizend jaar geleden, het begin van onze jaartelling. Welk verhaal gaat zover terug en leeft nog steeds in ons?

Hiervan was jij getuige! Vandaag was jij erbij! Ik hoop dat je ervan hebt genoten en dat je je gezegend voelt. Weet dat God van je houdt!

Wat is er verschrikkelijk veel werk verzet. Er zijn grote “hobbels” genomen om dit evenement tot een succes te maken. Ik denk dat we terug mogen kijken op een geslaagd evenement. Een evenement waarin we Kerst, de geschiedenis rond de geboorte van Gods Zoon, onze Heer Jezus Christus, centraal mochten stellen. Fijn dat jij erbij was!

In deze extra editie van de VPG krant tref je een compilatie aan van de historische gebouwen die het decor vormden voor dit Kerstwandeltheater, het verhaal dat we hebben uitgebeeld en een overzicht van de verschillende kerken en kerkdiensten die rond de Kerst gehouden worden en waar ook jij welkom bent.

Dank aan onze sponsors, groot en klein; aan onze regisseur Roland (Ròi) Colastica en zijn team Rudsel Antonia en Junice Augusta; aan onze acteurs, muzikanten, zangers, dansers, figuranten en helpers.

Kernteam-commissie Kerstwandeltheater:
Jan Meertens, Denise Schrader, Farida Da Costa Gomez

Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao

De Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao

De monumentale Fortkerk in Fort Amsterdam werd gebouwd in 1769. In 1825 werden bij decreet van Koning Willem I der Nederlanden de Nederlands Hervormde Kerk en de Lutherse Kerk samengebracht in de Verenigde Protestantse Kerk. In die tijd bestond de gemeente uit voornamelijk blanke protestanten. De Engelstalige immigranten die veel later in de olieraffinaderij kwamen werken, sloten zich in 1937 aan bij de Verenigde Protestantse Kerk en bouwden in 1949 de Ebenezerkerk. Deze kerk was opgericht in 1929 door Obed Anthony, een methodisten lekenprediker van Dominica. De Emmakerk, die door de raffinaderij werd gebouwd voor haar werknemers, fuseerde met de VPG in 1959. Het kerkgebouw van de Emmakerk dateert uit 1940.

De activiteiten van deze drie wijkgemeenten van de Verenigde Protestantse Kerk staan open voor iedereen en combineren formele vieringen (wekelijkse eredienst, gelegenheden om elkaar te ontmoeten en met anderen te delen, bijeenkomsten om te helpen bij het lezen en bestuderen van de Bijbel, oecumenische betrokkenheid, evangelisatie en betrokkenheid bij de samenleving, diaconale betrokkenheid o.a. met voedselpakketten, kinder- en jeugdwerk, internationale betrekkingen, culturele activiteiten en vrijwilligerswerk).

De erediensten in de Fortkerk worden graag bezocht door de vele vakantiegangers die dushi Kòrsou aandoen.

De Emmakerk wordt gekenmerkt door een sterke onderlinge verbondenheid, waar een eigentijdse viering op prijs wordt gesteld. De diensten in beide kerken zijn voornamelijk Nederlandstalig. De Ebenezer Church, onze Engelstalige Caraïbische kerk heeft een hechte gemeenschap die een levendige dienst en dito muziek waardeert. In alle drie de kerken beginnen de zondagse kerkdiensten in de regel om half tien 's morgens.

Door lutherse en hervormde protestanten indertijd samen te brengen in één kerk, getuigt de Verenigde

Protestantse Kerk van Curaçao van de mogelijkheid van een leven van eenheid in verscheidenheid en pluraliteit cf. Ef. 4:3. In een tijd waarin het religieuze landschap wordt gekenmerkt door scheuringen en confessioneel isolationisme, is deze unie een positief teken van openheid en effectieve betrokkenheid. Basis is ons belijden dat Jezus Christus onze Heer is, de Bijbel het Woord van God en de bron van ons geloof. Zij is norm voor ons geloof en basis van een christelijke levenswijze.

Naast de drie wijkkerkenraden is er een gezamenlijke Centrale Kerkenraad en vormen de drie predikanten van de Verenigde Protestantse Kerk een 'Ministerie' met het oog op collegiale en onderlinge samenwerking.

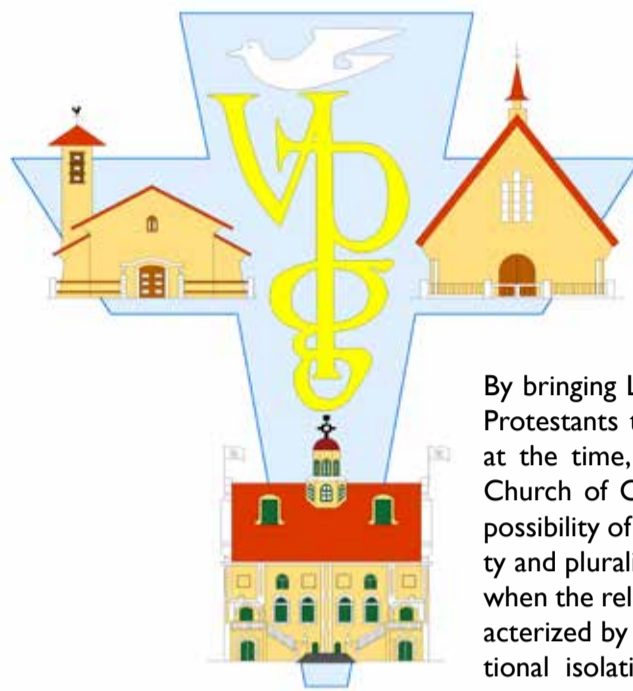
De Verenigde Protestantse Kerk onderhoudt banden met de protestantse kerken van Bonaire en Aruba, met de Protestantse Kerk in Nederland, is lid van de Wereldraad van Kerken en maakt deel uit van het Caribisch Netwerk van Kerken.

The United Protestant Congregation of Curaçao

The monumental Fort Church at Fort Amsterdam was built in 1769. In 1825, by decree of King William I of the Netherlands, the Dutch Reformed Church and the Lutheran Church were merged into the United Protestant Church. At that time, the congregation consisted mostly of white Protestants.

Much later English-speaking immigrants who came to work in the oil refinery joined the United Protestant Church in 1937 and built the Ebenezer Church in 1949. This church had been founded in 1929 by Obed Anthony, a Methodist lay preacher from Dominica. The Emma Church, built by the refinery for its employees, merged with the VPG in 1959. The Emma Church's church building dates from 1940.

The activities of these three district congregations of the United Protestant Church are open to all and combine formal celebrations (weekly worship services, occasional celebrations) with informal opportunities to meet and share with others, gatherings to help read and study the Bible, ecumenical involvement, evan-



By bringing Lutheran and Reformed Protestants together in one church at the time, the United Protestant Church of Curaçao testifies to the possibility of a life of unity in diversity and plurality cf. Eph. 4:3. At a time when the religious landscape is characterized by schisms and denominational isolationism, this union is a positive sign of openness and effective bible based engagement. Basic is our confession that Jesus Christ is our Lord, the Bible the Word of God and the source of our faith. It is standard for our faith and basis of a Christian way of life.

gism and community involvement, diaconal involvement including with food parcels, children's and youth work, international relations, cultural activities and volunteer work).

The worship services in the Fort Church are enjoyed by the many vacationers who visit dushi Kòrsou. The Emmakerk is characterized by a strong interconnectedness, where a contemporary celebration is appreciated. Services in both churches are mainly Dutch-speaking. Ebenezer Church, our English-speaking Caribbean church has a tight-knit community that appreciates a lively service and ditto music.

In all three churches, Sunday worship services generally begin at 9:30 a.m.

In addition to the three district church councils, there is a joint Central Council of Churches, and the three pastors of the United Protestant Church form a "Ministry" for the purpose of collegial and mutual cooperation.

The United Protestant Church maintains ties with the Protestant churches of Bonaire and Aruba, with the Protestant Church in the Netherlands, is a member of the World Council of Churches and is part of the Caribbean Network of Churches.

VPG News-Nieuws-Notisia

is het kerkblad van de drie wijken van de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao. Het verschijnt tien keer per jaar en wordt aan de leden per post thuisbezorgd of via E-mail.

Ledenadministratie:

Adreswijzigingen of vertrek kunnen worden doorgegeven aan het Kerkelijk Bureau in Fort Amsterdam.
info@vpg-curaçao.com

VPG News-Nieuws is gratis, maar giften worden zeer op prijs gesteld. U kunt deze overmaken naar bankrekening 90091204 bij de MCB t.n.v. VPG Curaçao, o.v.v. 'Donatie VPG-Nieuws'

Redactie:

Jet Baank (voorzitter)
Ludmilla Sampson

Opmaak:

Klaas Dekker en Jet Baank

Druk: Drukkerij 'De Stad' NV

Distributie: Ebenezer's Men's Fellowship

Oplage: 900 drukexemplaren zwart-wit.
Ruim 230 email-exemplaren

Kopij kunt u in kale opmaak, lettertype Gill Sans MT 11, per e-mail versturen naar vpgnews@gmail.com.

Bijbehorende foto's in aparte bestanden, voorzien van onderschrift, meesturen.



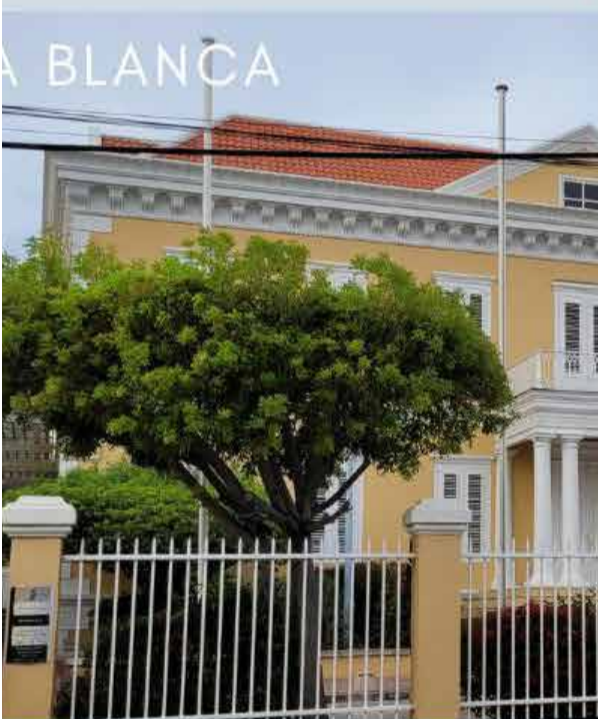
De redactie behoudt zich het recht voor om ingekomen kopij in te korten of niet te plaatsen.

Kopij voor de eerstvolgende editie kan worden ingestuurd tot uiterlijk woensdagmorgen
25 januari 2023,
11.59 a.m.

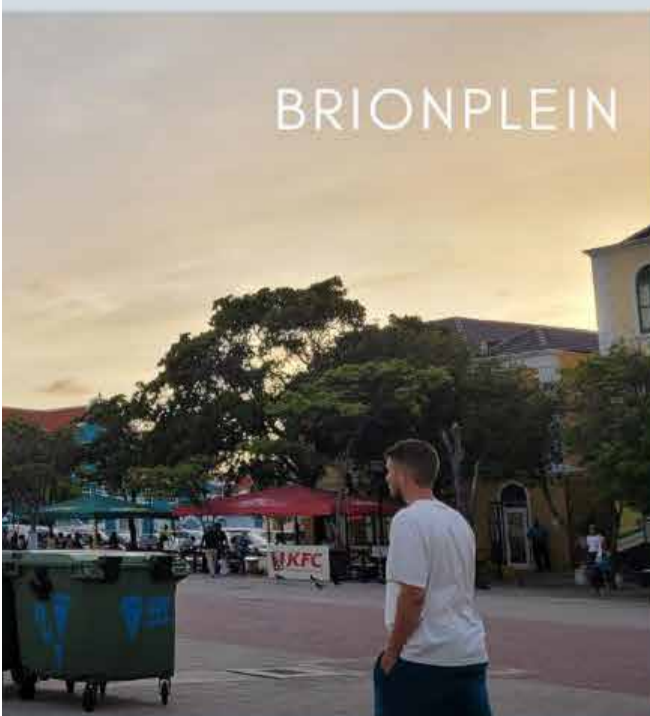
Verschijningsdatum:
Zondag 5 februari 2023
Dan verschijnt de editie van februari 2023.




historische panden



16 DECEMBER 19:00 UUR
KERSTWANDELTHEATER



Ebenezer Church

	Ebenezer Church District I Phone: 465 3121	Local Board Team	
	Pastor Rev. K. Kross 6982044 res rev.kmkross@gmail.com	Elders: Sis. Ludmila 5279173 Sampson (Chair) Bro. D. Martina 519 0641 (Treasurer) Sis. Maghalie van der Bunt-George 5190797 (Secretary) Sis. K. Martina 512 4867	Deacons: Bro. A. Fernandes 510 7500 Sis. G. Fleming 666 9513
	Local Preacher in UPC Service: Sis. Y. Isidora-Gumbs 767 3769 res Bro. D.Lopes 465 3207 res		Sexton Sis. C. Fernandes 518 5468 465 4010 (res)
	Ebenezer Church MCB accountnr 330028508		

Ebenezer Church 85 years member of the United Protestant Church

submitted by Rev. Kenneth Kross



On November 23, 1937, the Ebenezer Church was incorporated in the United Protestant Church (VPG). Ten years ago, when we commemorated the 75th anniversary of our membership, Rev. Leander Warren wrote an article on the history of the Ebenezer Church which was published in the Jubilee Booklet.

A Brief History of Ebenezer United Protestant Church:
 Rev. L. Warren, May 2012

The Ebenezer Church conveniently and strategically located at the corner of Oranjestraat and Velpstraat, was started in 1929 through the pioneering work of Obediah (Obed) Anthony, its founder Pastor, a Methodist Local Preacher from the English island of Dominica. Mr. Anthony came to Curacao like many others from the English-speaking Caribbean in those days seeking for employment.

He found work at the oil refinery then known as the Curaçaoose Petroleum Industrie Maatschappij and while there became aware of the need of the English-speaking migrant workers for spiritual nurture and guidance. This led him to engage in an itinerant preaching ministry through which he was able to provide the spiritual nurture, give guidance and support for those in need of such. This can be said to be the foundation work

of what in the course of the ensuing years became Ebenezer. There was some setback, however, when Mr. Anthony returned to Dominica after spending almost the entire year of 1929 in Curacao.

Through rather a fortuitous circumstance that occurred in St. Kitts, Mr. Anthony was enabled to return to Curacao which he did in 1930, leaving his family behind having had to make quite an agonizing decision. Obed Anthony returned to Curacao possessed by a vision to continue the work of establishing a Church that would address and minister to the needs of the English-speaking migrant workers. Mr. Anthony began holding prayer meetings and worship services at his residents known then as "Daniel's Bar," as well as in the open air, under trees and anywhere that an audience could be found.

Resources were very scarce, and Mr. Anthony found the task extremely exacting.

Recognizing that the majority of those at his meetings and services were of the Methodist tradition, he appealed to the Leeward Island District for help, but this unfortunately did not materialize due to the economic austerity of the times. Disappointed but nevertheless undeterred by this dis-

couraging setback, Mr. Anthony persevered with his mission and then found encouragement in the accommodation granted by the United Protestant Church to hold services in the Fortkerk for about six months. At the end of this accommodation, Mr. Anthony soldiered on valiantly with his mission continuing to hold meetings and services at his home and in the open air.

It was during these tough years that Bible Study and Prayer Group and the Sunday School were started.

The breakthrough moment came when with the help of Reverend Eldermans, Ebenezer became incorporated into the United Protestant Church on November 23, 1937, and Mr. Anthony granted a salary.

Now that the new Church was firmly established, it was time to give it a name. For this purpose, a number of suggestions were made with Bethel, Zion and Ebenezer shortlisted. At the meeting convened to make the decision, "Ebenezer" the name proposed by Br. Wilfred James was chosen as the name for the new Church. The name means "a stone of help" and is derived from the biblical narrative concerning the Ark of God and God enabling his people, the Jews, to triumph over the Philistines recorded in I Samuel chapters 4 through 7 and encapsulated in verse 12 of I.Sam.7: "Hitherto has the Lord helped us." Having been given a name, Ebenezer now required a fixed place from which to organize and execute its ministry and mission endeavors. To this end a portion of land was acquired at the corner of Oranjestraat and Velpstraat and the cornerstone of the Church building was laid on March 7, 1948. Work on the construction of the Church was done by mostly volunteer service and was completed in August of 1948. Obed Anthony the long since recognized Pastor had the privilege of preaching on two occasions in the newly constructed building. He fell ill and had to be hospitalized and sadly passed away on March 13, 1949.

Obed Anthony was indisputably a true pioneer, trail blazer and man of vision and sterling character,



The Ebenezer Church was started in 1929 through the pioneering work of Rev. Obediah Anthony.

used for the glory of God.

In the succeeding years, the work of Ebenezer has been continued through the efforts of other men and women of sterling character and vision.

The Rev. Johannes Mietes who succeeded Obed Anthony advanced the work through the years 1949 – 1952 and was instrumental in solidifying the relationship between Ebenezer and the United Protestant Church.

The baton was then taken up by Rev. Berthold Hindal from 1952–1960 and during his tenure the Wesley and Obed Anthony Halls were constructed.

The mantle next fell to Rev. Hans Stoof 1960–1963 during whose tenure Ebenezer became fully integrated within the United Protestant Church. The Rev. John Gumbs was next to the pastorate of Ebenezer and served from 1963–1971.

He was the initiator of the Women's Group and the Divi Divi Youth Recreational Center whose groundworks were laid during his tenure.

When the pastorate of Ebenezer became vacant for a short period, the Rev. F. C. J. Helder, Minister of the

Emmakerk performed pastoral duties from 1971–1972.

The vacancy was filled by the Rev. Roger Snow who served from 1972-1978.

During his tenure the Victoria Club for senior and retired members was started, a youth choir initiated, internal refurbishing of the Church building was done, and the Divi-Divi Youth Center was completed and dedicated in 1973.

The Rev. Neville Smith, the second Dutch Antillean Minister of the United Protestant Church and the first to serve at Ebenezer, took up pastoral responsibility over the years 1978-1988 and was very ably assisted by Rev. Mrs. Joan Smith his wife, a diaconal Minister, during the final three years (1985-1988) of his tenure.

During this period, the Obed Anthony Scholarship Fund was started, the New Generation Youth Group was formed, a Men's Fellowship group was inaugurated, the Obed Anthony Hall was refurbished, and the Divi Divi Youth Center was renovated.

In the brief period following Rev. Smith's departure, the Rev. H. B. v. d. Steen exercised pastoral oversight of Ebenezer.

The Rev. Olaf Haasnoot next filled the pastorate at Ebenezer from 1989-1995 and his focus was the maintenance of the spiritual and social values of the Church.

The Rev. Michael Jagessar then took up the mantle of spiritual leader at Ebenezer and during his tenure 1995-1999 the Watermelon Bible Club was formed; the Soup Kitchen was started, and the Endowment Fund established. The baton was then passed to the Rev. Ernst Stutterheim during whose tenure 1999-2005 contemporary worship songs and liturgical patterns were introduced, community outreach was encouraged, and some physical enhancements made to the Wesley Hall.

For a brief period after Rev. Stutterheim, pastoral duties at Ebenezer were carried out by Rev. Tunde Boelens.

She was followed to the pastorate at Ebenezer by the current incumbent Rev. Leander Warren who assumed pastoral duties in 2006.

At this juncture in his tenure, all dormant church auxiliaries have been resuscitated and active ones strengthened, vision and mission statements developed, the Obed Anthony Hall completely refurbished and equipped, the Margarita Elisah Hodge (Miss Lee) Foundation established, a 26-seater Church bus purchased, digital presentation of worship services introduced, the Church building completely electrically rewired, and the floor completely tiled.

As we celebrate and rejoice at the occasion of our Church achieving the milestone of seventy-five years of union with the united Protestant Church of Curacao, we are also at the same time mindful to take stock as to whether our Church is correctly positioned to effect the mandate of shepherding God's people and effecting the mandate of advancing Christ's mission to seek and save lost humanity in this postmodern age and culture. In order that we might continue to successfully discharge this commission and challenge, we shall forever seek the anointing and enabling grace of God's Holy Spirit, for: "Hitherto has the Lord helped us."

Fortkerk

	Fortkerk Wijk 2 Predikant: ds. Jacob H. Kikkert Kaya Cacique Manaure S-36 Cel: 687 0262 E-mail: ds.kikkert@icloud.com	Leden van de wijkkerkenraad Ouderlingen Br. E. Slieker 5205003 Zr. R. Scope 6915982 Zr. H. Pijnaker-Oostingh (Scriba)	Br. H. Rudolph 694 8640 Br. A. Strampel 522 9550 Diakenen Zr. H. Walters 679 6598 Kosteres Zr. A.H. Palm 462 6873 696 6818
	Stichting Behoud Fortkerk Bankrekening MCB 26392809		

De Fortkerk van de Verenigde Protestantse Gemeente

ds. Jacob Kikkert

In het hart van Punda staat de prachtige Fortkerk met een rijke historie.

Vrij snel nadat de West-Indische Compagnie in 1634 definitief voet zette op Curaçao werd op verzoek van de toenmalige gouverneur van Walbeeck de eerste predikant benoemd. Curaçao was toen een militaire post en de predikant was derhalve een garnizoenspredikant. Maar van Walbeeck meende dat het garnizoen behoefte had aan een dominee om de godsvruchtigheid te bevorderen.

Zo begon de Gereformeerde Kerk op de Antillen, later genaamd 'de Hervormde Kerk'; en waaruit in 1825 na een fusie met de Lutherse Gemeente wier kerk in Otrobanda door de Engelsen in 1804 in brand was geschoten, de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao ontstond.

De Verenigde Protestantse Gemeente bestaat thans uit drie wijk-gemeenten, de Emmakerk, de Fortkerk en de Ebenezer Church, ieder met een eigen karakter.

Advent en Kerstmis is een bijzondere tijd in de Fortkerk en we nodigen iedereen van harte uit om met ons het kerstfeest te beginnen en de geboorte van Jezus Christus te vieren.

Kerkdiensten

24 december - Kerstnachtdienst op het Fortplein, m.m.v. Vocal Group 'Popcorn'.

25 december - Kerstmorgendienst om 9:30 uur



31 december - Dienst bij de jaarwisseling, 19:00 uur in de Ebenezer Church
 1 januari 2023 - Nieuwjaarsdienst in de Fortkerk, om 10:30 uur!

De zondagmorgen diensten in de Fort kerk beginnen in de regel om 9:30 uur. Iedere eerste en derde woensdag in de maand is in de Fortkerk van 12:30-13:00 een korte gebedsviering voor de regering en voor samenleving.

Predikant: ds. Jacob Kikkert, (+5999.687 0262)

On-line diensten: <https://www.facebook.com/VerenigdeProtestantseGemeente>



The Fort Church of the United Protestant Church

In the heart of Punda stands the beautiful Fort Church with a rich history. Soon after the West India Company set foot on Curaçao in 1634, the first pastor was appointed at the request of the Governor van Walbeeck. Curaçao was then a military post and the preacher was therefore a garrison preacher. Van Walbeeck believed that the garrison needed a pastor to promote godliness. Thus began the Reformed Church in the Antilles, later called “the Reformed Church”; and from which, in 1825, after a merger with the Lutheran Congregation whose church in Otrobanda had been burned by the English in 1804, the United Protestant Congregation of Curaçao was formed. The United Protestant Congregation now consists of three district congregations, the Emma Church, the Fort Church and the Ebenezer Church, each with its own character.

Advent and Christmas is a special time at the Fort Church and we are delighted to invite everyone to begin their Christmas with us and celebrate the birth of Jesus Christ.

Church Wordship services

December 24 - Christmas Eve service in Fort Square, featuring Vocal Group ‘Popcorn’

December 25 - Christmas Day Worship service at 9:30 a.m.

December 31 - New Year’s Eve service, 7 p.m. at Ebenezer Church

January 1, 2023 - Sunday morning service at the Fort Church, at 10:30 a.m.!


Regular services, each Sunday at 9:30 a.m.

The twice a month prayer service for our government and society will be held on on the first and third Wednesday at the Fort Church from 12:30 pm-13.00 pm.

Pastor: Rev. Jacob Kikkert (+5999.687 0262)



Emmakerk

	Emmakerk Wijk 3	Leden van de wijkkerkenraad	Wijkwerk Emmakerk MCB 23963403 Restauratierekening MCB 25260903
	Predikant Ds. Jan Kraaijeveld 6630067 Website Emmakerk Www.emmakerk.webs.com	Ouderlingen: Dhr. V. Shah (Vz.) 6990070 Mw. L. Crezee-Kwidama 528 9530 (scriba) Mw. AEC Plaisier 522 0030 Mw. M. Petit-Jonckeer 5624182	Diakenen: Mw. R. Ramada-Constancia 6858181 Mw. L. Felicia 5256304 Mw. K. Warning-Audhoe 5406323 Kosteres: Mw. C. Gilmoor 525 5785 868 0775

De Emmakerk

Zuster Lisienne Crezée



De Emmakerk is als gemeente begonnen in 1930 op het terrein van de Raffinaderij, Negro Pont genaamd. In de kantine werden onder toezicht van Shell kerkdiensten gehouden. De eerste dominee was Willem J. Lindonk, die diende van 1930 tot 1938. In die tijd had de gemeente behoefte aan een eigen gebouw.

In 1939 kochten zij de grond, waar nu de Emmakerk staat. Het ontwerp van de kerk is van de heer Herman D. Segaar, die de prijsvraag voor het beste ontwerp heeft gewonnen. Het idee was om op 10 mei een feestelijke plechtigheid te houden om de nieuwbouw in te huldigen, maar door de Duitse inval

in Nederland werd de eerste dienst gehouden op zondag 12 mei 1940. De Emmakerk, gebouwd door de raffinaderij voor haar medewerkers, is in 1959 gefuseerd met de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao.

Kerkdiensten zijn elke zondagochtend om 9.30 uur. Tijdens de dienst

is er kindernevendienst voor de kinderen van de basisschool.

De kerstdienst op 25 december 2022 zal worden geleid door dominee Jan Kraaijeveld.

De eerste dienst in 2023 zal op 8 januari 2023 om 9:30 uur zijn.

Emmakerk

E kongregashon di Emma a kuminsá na aña 1930, riba tereno di refinaria, ne lokalidat yama Negro Pont. E sirbishi nan tabata tuma lugá den kantina bou di supervishon di Shell.

E promé domi tabata, ds. Willem J. Lindonk, ku a sirbi di 1930 te ku 1938. Den e tempunan aki e kongregashon a sinti e nesesidat pa tin su mes edificio. Na 1939 a kumpra e tereno kaminda Emmakerk ta situá aworakí. E diseño dje edificio ta di sr. Herman D. Segaar, ku a gana e premio pa via di un konkurso.

E intenshon tabata pa inougurá e edificio den un esfera festivo dia 10 di mei 1940, pero dor ku Alemania a

invadí Hulanda esaki no a tuma lugá mas. E promé sirbishi den e edificio nobo a tuma lugá riba djadumingu 12 di mei 1940. Emmakerk a keda konstruí dor di refinaria pa su empleadonan. Na aña 1959 Emmakerk a bira parti di “Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao”.

Sirbishi den Emmakerk ta tur djadumingu mainta 9:30. Durante sirbishi den kèrki tin atenshon speshal (zondagsschool) pa muchanan di skol básiko.

Sirbishi di Pasku, dia 25 di dezèmber 2022 ta na enkargo di domi Kraaijeveld.

E promé sirbishi di aña 2023 lo ta dia 8 di yanüari pa 9:30 di mainta.

Emma Church

The Emma Church was established in 1930 on the premises of the refinery called Negro Pont. Church services were held in the cafeteria under the supervision of Shell.

The first reverend was Willem J. Lindonk, who served from 1930 to 1938. In those days the congregation felt the need to have its own building. In 1939 they bought the land, where the Emma Church now stands. The design of the church is by Mr. Herman D. Segaar, who won the competition for the best design.

The idea was to hold a festive ceremony on May 10 to inaugurate the new building, but due to the German

invasion of the Netherlands, the first service was held on Sunday, May 12, 1940.

The Emma Church, which was built by the refinery for its employees, merged with the United Protestant Congregation of Curaçao in 1959.

Church services are every Sunday morning at 9:30 am. We have Sunday school Bible lessons for children.

The Christmas service will be led by Reverend Jan Kraaijeveld on December 25, 2022.

The first service in 2023 will be on January 8, at 9:30 am.



Gereformeerde Kerk Curaçao



De Gereformeerde Kerk Curaçao (GKC) bestaat zo'n 75 jaar. We zijn een kleine, diverse en betrokken groep, waarin christenen uit diverse kerkverbanden zich welkom en thuis voelen. Of ze nu al jaren op Curaçao wonen, tijdelijk zijn uitgezonden, stage lopen of vakantie vieren op ons eiland. Dit maakt dat elke zondagochtend de kerk anders gevuld is. Daar genieten we van!

Iedere zondag komen wij om 8.30 uur samen in het kerkgebouw op

de Kaya Wladimir R.R. 'Coco' Balentien 28. De dienst duurt ongeveer een uur en de voertaal tijdens onze samenkomst is Nederlands. Een dominee houdt meestal een preek en we zingen verschillende (klassieke en/of moderne) christelijke liederen. Tijdens het zingen worden we begeleid door een muziekteam dat in afwisselende samenstelling bestaat uit een pianist, een gitarist, soms een drummer en zangers en zangeressen. Na de dienst drinken we samen koffie, of limonade voor de

kinderen. Voor de allerkleinsten is er tijdens de dienst opvang, voor de iets grotere kinderen, t/m ca 8 jaar, is zondagschool (kindernevendienst).

Tijdens de kerstdagen hebben we alleen op Eerste Kerstdag een bijeenkomst. Niet in ons kerkgebouw, maar bij een van ons thuis. We starten dan rond een uur of 9 met samen ontbijten. Daarna wordt rond het zwembad een kerstverhaal verteld, gaan we kerstliederen zingen en

de dominee houdt ook nog een korte overdenking. Vindt je het leuk om aan te schuiven? Wees welkom! Stuur dan even een email naar scribacuracao@gmail.com, zodat we het adres kunnen toezenden.

Met Oud & Nieuw hebben we in ons kerkgebouw om 10.30 uur een gezamenlijke dienst met de Iglesia Reformá (IRK).

16 DECEMBER OM 19:00 UUR
KERSTWANDELTHEATER

Iglesia Reformá Kòrsou

Lionel Anthony

Iglesia Reformá ta eksistí for di aña 1947 riba nos isla, esta nos ta un di e iglesianan protestant mas bieu na Kòrsou.

A base di e idioma vehíkulo tin dos iglesia, unu na papiamentu (Iglesia Reformá Kòrsou) i unu na hulandes (Gereformeerde Kerk Curaçao).

Tur dos iglesia ta usa pa tur sirbishi i otro enkuentro e mesun edifisio na Kaya Wladimir ("Coco") Balentien # 28 na Groot Kwartier. Tur dos ta forma parti tambe di e Iglesianan Reformá Vrijgemaakt (GKv) na Hulanda.

E iglesia na Papiamentu (Iglesia Reformá Kòrsou) tin un domi fihó.

Iglesia Reformá Kòrsou ta distinguí su mes pa hopi aña kaba riba nos isla ku kursonan bíbliko, bon konosí i bon bishitá, ku nos ta organisá vários bes pa aña.

Den 2023 Iglesia Reformá Kòrsou lo kuminsá ku un serie di kurso completamente nobo, ku ta enfoká riba e nesidadnan i reto nan di e komunidad di Kòrsou di awendia i pa kual siñansa bíbliko por kontené solushon.

Nos ta yama bo bon biní for di awor na tantu nos sirbishinan komo nos kursonan.

Sirbishinan tin e siguiente orario (wak gráfiko aki banda):

De "Gereformeerde Kerk (Vrijgemaakt)" bestaat al sinds 1947 op ons eiland en is als zodanig één van de oudste protestantse kerken op Curaçao.

Op basis van voertaal (Nederlands

of Papiaments) bestaan er twee gemeentes, t.w. de Iglesia Reformá Kòrsou (IRK) en de Gereformeerde Kerk Curaçao (GKC).

Beide gemeentes gebruiken voor alle diensten en activiteiten hetzelfde kerkgebouw aan de Kaya Wladimir ("Coco") Balentien # 28 te Groot Kwartier.

Beide gemeentes zijn gelieerd aan de Gereformeerde Kerk Vrijgemaakt (GKv) in Nederland.

De Papiamentstalige gemeente heeft een vaste predikant.

De Papiamentstalige gemeente onderscheidt zich al jarenlang op het eiland door de welbekende en goedbezochte bijbelcursussen, die zij diverse keren per jaar verzorgt.



In 2023 zal de IRK met een gloednieuwe serie cursussen beginnen, die inspelen op de huidige behoeftes van onze Curaçaose gemeenschap, waarvoor de bijbelse leer mogelijke oplossingen kan aanbieden.

Wij heten u met alle genoegzaam welkom bij zowel onze kerkdiensten als onze cursussen.

De kerkdiensten zijn als volgt (zie onderstaande grafiek):

	GKC (Hulandes)	IRK (Papiamentu)
Djadumingu i dia di fiesta	08:30am	10:30am
Sirbishi kombiná	Bièrne Santu, Asensión i Aña Nobo 10:30am	
Telefon	524 8369	522 3609 737 3152
Email	scribacuracao@gmail.com	iglesiareformakorsou@gmail.com
Adrès	Kaya Wladimir ("Coco") Balentien # 28	

	GKC (Nederlands)	IRK (Papiaments)
Zon- en feestdagen	08:30am	10:30am
Gezamenlijke diensten	Goede Vrijdag, Hemelvaart en Nieuwjaar 10:30am	
Telefoonnummers	524 8369	522 3609 737 3152
Email	scribacuracao@gmail.com	iglesiareformakorsou@gmail.com
Adres	Kaya Wladimir ("Coco") Balentien # 28	



TRAININGEN KERSTWANDELTHEATER



Thank You

TO ALL OUR SPONSORS



stichting
PHARUS



MORRIS GARAGES
Since 1924



SIEM INTERIORS B.V.
BATHROOM & KITCHEN